

EN / DE / NL / PL / FR / IT / RO / GR / HR / CZ / HU / UA / EE / LV / LT / PT / ES / SK / DK / FI / NO / SI / SE / BG / RU / SR / AL

EN: Hendi BV hereby declares, under his own responsibility, that the product:

DE: Hendi BV erklärt hiermit in eigener Verantwortung, dass das Produkt: / NL: Hierbij verklaart Hendi BV onder eigen verantwoordelijkheid dat het product: / PL: Firma Hendi BV niniejszym oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt: / FR: Hendi BV déclare par la présente sous sa propre responsabilité que le produit: / IT: Hendi BV dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto: / RO: Hendi BV declară pe propria răspundere că produsul: / GR: O Hendi BV δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν: / HR: Hendi BV ovime izjavljuje na vlastitu odgovornost da proizvod: / CZ: Společnost Hendi BV tímto prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že výrobek: / HU: A Hendi BV ezennel saját felelősségére kijelenti, hogy a termék: / UA: Hendi BV цим заявляє під власну відповідальність, що продукт: / EE: Hendi BV deklareerib omal vastutusel, et toode: / LV: Hendi BV ar šo paziņo uz savu atbildību, ka produkts: / LT: Čia Hendi BV patvirtina, prisiimdama atsakomybę, kad šis gaminys: / PT: A Hendi BV declara sob a sua própria responsabilidade que o produto: / ES: Hendi BV declara bajo su propia responsabilidad que el producto: / SK: Spoločnosť Hendi BV týmto prehlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť, že výrobok: / DK: Hendi BV erklærer hermed på eget ansvar, at produktet: / FI: Hendi BV vakuuttaa täten omalla vastuullaan, että tuote: / NO: Hendi BV erklærer herved under eget ansvar at produktet: / SI: Hendi BV izjavlja, da je izdelek: / SE: Hendi BV försäkrar härmed på eget ansvar att produkten: / BG: С настоящото Hendi BV декларира, че продуктът, под своя собствена отговорност: / RU: Hendi BV настоящим заявляет под свою ответственность, что продукт: / SR: Hendi BV ovim izjavljuje, na sopstvenu odgovornost, da proizvod: / AL: Hendi BV deklaron, nën përgjegjësinë e tij, se produkti:

EN: Product number:

DE: Produktnummer: / NL: Productnummer: / PL: Numer produktu: / FR: Numéro de produit: / IT: Numero del prodotto: / RO: Numărul produsului: / GR: Αριθμός προϊόντος: / HR: Broj proizvoda: / CZ: Číslo výrobku: / HU: Termék szám: / UA: Номер виробу: / EE: Tootenumber: / LV: Izstrādājuma numurs: / LT: Gaminio numeris: / PT: Número do produto: / ES: Número de producto: / SK: Číslo výrobku: / DK: Produktnummer: / FI: Tuotenumero: / NO: Produktnummer: / SI: Številka izdelka: / SE: Produktnummer: / BG: Номер на продукта: / RU: Номер продукта: / SR: Broj proizvoda: / AL: Numri i produktit:

211410 - 211427

211458 - 211465

211519 - 211533

211526 - 211540



EN: Product name:

DE: Produktname: / NL: Productnaam: / PL: Nazwa produktu: / FR: Nom du produit: / IT: Nome del prodotto: / RO: Numele produsului: / GR: Ονομασία προϊόντος: / HR: Ime proizvoda: / CZ: Název výrobku: / HU: Termék név: / UA: Назва продукту: / EE: Toote nimi: / LV: Produkta nosaukums: / LT: Gaminio pavadinimas: / PT: Nome do produto: / ES: Nombre del producto: / SK: Názov výrobku: / DK: Produktnavn: / FI: Tuotteen nimi: / NO: Produktnavn: / SI: Ime izdelka: / SE: Produktnamn: / BG: Име на продукта: / RU: Наименование товара: / SR: Ime proizvoda: / AL: Emri i produktit:

Hot drinks boiler 9 - 16 ltr

satin stainless steel

mat black

mat off white

mat taupe

EN: Brand:

DE: Marke: / NL: Merk: / PL: Marka: / FR: Marque: / IT: Marca: / RO: Marca: / GR: Μάρκα: / HR: Marka: / CZ: Značka: / HU: Márka: / UA: Бренд: / EE: Kaubamärk: / LV: Zīmols: / LT: Prekės ženklas: / PT: Marca: / ES: Marca: / SK: Značka: / DK: Mærke: / FI: Tuotemerkki: / NO: Merke: / SI: Znamka: / SE: Varumärke: / BG: Търговска марка: / RU: Марка: / SR: Marka: / AL: Markë:

HENDI

EN: Meets the essential requirements as described in:

DE: Erfüllt die grundlegenden Anforderungen wie beschrieben in: / NL: Voldoet aan de essentiële vereisten zoals beschreven in: / PL: Spełnia podstawowe wymagania opisane w: / FR: Répond aux exigences essentielles décrites dans: / IT: Soddisfa i requisiti essenziali descritti in: / RO: Îndeplinește cerințele esențiale descrise în: / GR: Πληροί τις βασικές απαιτήσεις όπως περιγράφεται στο: / HR: Ispunjava osnovne zahtjeve kako je opisano u: / CZ: Splňuje základní požadavky popsané v: / HU: Megfelel az alapvető követelményeknek az alábbiak szerint: / UA: Відповідає основним вимогам, описаним у: / EE: Vastab järgmistes põhinõuetes kirjeldatud nõuetele: / LV: Atbilst pamatprasībām, kā aprakstīts: / LT: Atitinka esminius reikalavimus, aprašytus: / PT: Cumpre os requisitos essenciais descritos em: / ES: Cumple los requisitos esenciales descritos en: / SK: Splňa základné požiadavky opísané v: / DK: Opfylder de væsentlige krav som beskrevet i: / FI: Täyttää olennaiset vaatimukset, jotka on kuvattu kohdassa: / NO: Oppfyller de grunnleggende kravene som beskrevet i: / SI: Izpolnjuje bistvene zahteve, opisane v: / SE: Uppfyller de väsentliga kraven som beskrivs i: / BG: Отговаря на основните изисквания, описани в: / RU: Отвечает основным требованиям, описанным в: / SR: Ispunjava osnovne zahteve kako je opisano: / AL: Plotëson kërkesat thelbësore siç përshkruhet në:

Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU and its amendment
2015/863/EU
Regulation 1907/2006/EC
Regulation 1935/2004/EC
Regulation 2023/2006/EC
Regulation 10/2011/EU
Resolution CM/Res(2013)9

EN: Has been engineered and manufactured in conformity to standards:

DE: Wurde in Übereinstimmung mit Normen entwickelt und hergestellt: / NL: Is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met normen: / PL: Został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z normami: / FR: A été conçu et fabriqué conformément aux normes: / IT: È stato progettato e prodotto in conformità a norme: / RO: A fost proiectat și fabricat în conformitate cu standardele: / GR: Έχει κατασκευαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με πρότυπα: / HR: Projektiran je i proizveden u skladu s standardima: / CZ: Byl navržen a vyroben v souladu s normami: / HU: A szabványoknak megfelelően lett megtervezve és gyártva: / UA: Розроблено та виготовлено відповідно до стандартів: / EE: On konstrueeritud ja valmistatud kooskõlas standarditega: / LV: Ir konstruēts un izgatavots atbilstoši standartiem: / LT: Buvo sukonstruotas ir pagamintas, laikantis standartų: / PT: Foi concebido e fabricado em conformidade com as normas: / ES: Ha sido diseñado y fabricado de conformidad con normas: / SK: Bol navrhnutý a vyrobený v súlade s normami: / DK: Er blevet udviklet og fremstillet i overensstemmelse med standarder: / FI: On suunniteltu ja valmistettu standardien mukaisesti: / NO: Har blitt konstruert og produsert i samsvar med standarder: / SI: Je bila izdelana in izdelana v skladu z standardi: / SE: Har konstruerats och tillverkats i enlighet med standarder: / BG: Е проектиран и произведен в съответствие с стандарти: / RU: Был разработан и изготовлен в соответствии с стандартами: / SR: Konstruisan je i proizveden u skladu sa standardima: / AL: Është projektuar dhe prodhuar në përputhje me standardet:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-75:2004+A1:2005+A11:2006+A2:2008+A12:2010
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021

De Klomp, 10-07-2024

R. Verschuur
Operational Director

Hendi b.v.
Innovatielaan 6
6745 XW De Klomp
The Netherlands
tel. 0031(0)317 681040
kvk 30053484





HENDI

Tools for Chefs

Hendi BV
Innovatielaan 6
6745 XW De Klomp
The Netherlands

Tel: +31 317 681040
www.hendi.eu
info@hendi.eu

EN / DE / NL / PL / FR / IT / RO / GR / HR / CZ / HU / UA / EE / LV / LT / PT / ES / SK / DK / FI / NO / SI / SE / BG / RU / SR / AL

EN: Hendi BV hereby declares, under his own responsibility, that the product:

DE: Hendi BV erklärt hiermit in eigener Verantwortung, dass das Produkt: / NL: Hierbij verklaart Hendi BV onder eigen verantwoordelijkheid dat het product: / PL: Firma Hendi BV niniejszym oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt: / FR: Hendi BV déclare par la présente sous sa propre responsabilité que le produit: / IT: Hendi BV dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto: / RO: Hendi BV declară pe propria răspundere că produsul: / GR: O Hendi BV δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν: / HR: Hendi BV ovime izjavljuje na vlastitu odgovornost da proizvod: / CZ: Společnost Hendi BV tímto prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že výrobek: / HU: A Hendi BV ezennel saját felelősségére kijelenti, hogy a termék: / UA: Hendi BV цим заявляє під власну відповідальність, що продукт: / EE: Hendi BV deklareerib omal vastutusel, et toode: / LV: Hendi BV ar šo paziņo uz savu atbildību, ka produkts: / LT: Čia Hendi BV patvirtina, prisiimdama atsakomybę, kad šis gaminys: / PT: A Hendi BV declara sob a sua própria responsabilidade que o produto: / ES: Hendi BV declara bajo su propia responsabilidad que el producto: / SK: Spoločnosť Hendi BV týmto prehlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť, že výrobok: / DK: Hendi BV erklærer hermed på eget ansvar, at produktet: / FI: Hendi BV vakuuttaa täten omalla vastuullaan, että tuote: / NO: Hendi BV erklærer herved under eget ansvar at produktet: / SI: Hendi BV izjavlja, da je izdelek: / SE: Hendi BV försäkras härmed på eget ansvar att produkten: / BG: С настоящото Hendi BV декларира, че продуктът, под своя собствена отговорност: / RU: Hendi BV настоящим заявляет под свою ответственность, что продукт: / SR: Hendi BV ovim izjavljuje, na sopstvenu odgovornost, da proizvod: / AL: Hendi BV deklaron, nën përgjegjësinë e tij, se produkti:

EN: Product number:

DE: Produktnummer: / NL: Productnummer: / PL: Numer produktu: / FR: Numéro de produit: / IT: Numero del prodotto: / RO: Numărul produsului: / GR: Αριθμός προϊόντος: / HR: Broj proizvoda: / CZ: Číslo výrobku: / HU: Termék száma: / UA: Номер єдиного: / EE: Tootenummer: / LV: Izstrādājuma numurs: / LT: Gaminių numeris: / PT: Número do produto: / ES: Número de producto: / SK: Číslo výrobku: / DK: Produktnummer: / FI: Tuotenumero: / NO: Produktnummer: / SI: Številka izdelka: / SE: Produktnummer: / BG: Номер на продукта: / RU: Номер продукта: / SR: Broj proizvoda: / AL: Numri i produktit:

**211410 - 211427 - 211458 - 211465
211519 - 211533 - 211526 - 211540**

EN: Product name:

DE: Produktname: / NL: Productnaam: / PL: Nazwa produktu: / FR: Nom du produit: / IT: Nome del prodotto: / RO: Numele produsului: / GR: Ονομασία προϊόντος: / HR: Ime proizvoda: / CZ: Název výrobku: / HU: Termék név: / UA: Назва продукту: / EE: Toote nimi: / LV: Produkta nosaukums: / LT: Gaminių pavadinimas: / PT: Nome do produto: / ES: Nombre del producto: / SK: Názov výrobku: / DK: Produktnavn: / FI: Tuotteen nimi: / NO: Produktnavn: / SI: Ime izdelka: / SE: Produktnamn: / BG: Име на продукта: / RU: Наименование товара: / SR: Ime proizvoda: / AL: Emri i produktit:

Hot drinks boiler 9 - 16 ltr

stainless steel inner tank
stainless steel basket
stainless steel pump bar
PP inner surface lid
PC indicator tube
silicone decoration indicator connection
silicone faucet seal ring

EN: Meets the essential requirements as described in:

DE: Erfüllt die grundlegenden Anforderungen wie beschrieben in: / NL: Voldoet aan de essentiële vereisten zoals beschreven in: / PL: Spełnia podstawowe wymagania opisane w: / FR: Répond aux exigences essentielles décrites dans: / IT: Soddisfa i requisiti essenziali descritti in: / RO: Îndeplinește cerințele esențiale descrise în: / GR: Πληροί τις βασικές απαιτήσεις όπως περιγράφεται στο: / HR: Ispunjava osnovne zahtjeve kako je opisano u: / CZ: Splňuje základní požadavky popsané v: / HU: Megfelel az alapvető követelményeknek az alábbiak szerint: / UA: Відповідає основним вимогам, описаним у: / EE: Vastab järgmistes põhinõuetes kirjeldatud nõuetele: / LV: Atbilst pamatprasībām, kā aprakstīts: / LT: Atitinka esminius reikalavimus, aprašytus: / PT: Cumpre os requisitos essenciais descritos em: / ES: Cumple los requisitos esenciales descritos en: / SK: Splňa základné požiadavky opísané v: / DK: Opfylder de væsentlige krav som beskrevet i: / FI: Täyttää olennaiset vaatimukset, jotka on kuvattu kohdassa: / NO: Oppfyller de grunnleggende kravene som beskrevet i: / SI: Izpolnjuje bistvene zahteve, opisane v: / SE: Uppfyller de väsentliga kraven som beskrivs i: / BG: Отговаря на основните изисквания, описани в: / RU: Отвечает основным требованиям, описанным в: / SR: Ispunjava osnovne zahteve kako je opisano u: / AL: Plotëson kërkesat thelbësore siç përshkruhet në:

Regulation 1935/2004/EC
Regulation 2023/2006/EC
Regulation 10/2011/EU
Resolution CM/Res(2013)9
PAHs with reference AfPS GS 2019:01 PAK
*Commodity Act Packaging and Food Utensils
Regulation of The Netherlands and its
amendments up to and including 328583-
117560-VGP of March 14, 2014

* PP & PC parts: Test overall migration, test condition:

20% Ethanol → 100°C → 1 hrs

* Silicone parts: Test extractable components, test condition:

DI water / 3% Acetic acide / 10% Ethanol → reflux temperature → 5 hrs

Condition of use - Types of food:	Contact conditions
Aqueous foods Alcoholic foods up to an alcohol content of 20%	Up to 100°C for 1 hr and 90°C for 2 hrs

* There are no substances subject to restrictions apart from the Specific Migration Limits (SMLs).

* Additional information can be provided on request.

De Klomp, 16-12-2024

Hendi b.v.
Innovatielaan 6
6745 XW De Klomp
The Netherlands
tel. 0317 681040
fax 30053484

R. Verschuur
Operational Director



FOOD CONTACT DECLARATION